Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie

Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

Band: 70 (1992)

Heft: 12

Artikel: Holzbewohnende, stachelige und zähnige Pilze, nach ihren

bevorzugten Wirten geordnet = Champignons lignicoles, à aiguillons ou

irpicoïdes, ordonnés suivant leurs hôtes préférentiels

Autor: Weber, F.C.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-936723

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Holzbewohnende, stachelige und zähnige Pilze, nach ihren bevorzugten Wirten geordnet Champignons lignicoles, à aiguillons ou irpicoïdes, ordonnés suivant leurs hôtes préférentiels

Die folgenden Arten wurden in der Schweiz festgestellt :

Les espèces suivantes ont été trouvées en Suisse :

Bemerkungen

Remarques

(1): auf Zapfen

- (1) : sur les cônes
- (2): Diese Art wird von JÜLICH unter der Gattung *Grandinia* S. 176 als in der Schweiz vorkommend erwähnt. Die Abbildung wird in JAHN Nr 55 unter der Gattung *Hyphodontia* gezeigt.
- (2) : Espèce mentionnée en Suisse par JÜLICH, p. 178, dans le genre *Grandinia*. On en trouvera une image chez CETTO, N° 1985 (vol. 5).
- (3): Diese Art wird von JÜLICH auf S. 115 als in der Schweiz vorkommend erwähnt. Ein Bild davon finden wir in GERHARDT S. 90.
- (3) : Espèce mentionnée en Suisse par JÜLICH, p. 115. On en trouvera une image chez CETTO, N° 2034 (vol. 5).
- (4): Diese Art wird von JÜLICH auf S. 115 als in der Schweiz vorkommend erwähnt. Eine Abbildung befindet sich in GERHARDT S. 91.
- (4) : Espèce mentionnée en Suisse par JÜLICH, p. 115. On en trouvera une image chez GE-RHARDT, p. 91.
- (5) : Diese Liane gehört zur der Ranunculaceae. Hahnenfussgewächse. Überwucherung im Kronenbereich der kann einerseits durch Bäume derem Erdrückung und anderseits Lichtkonkurrenz Beeinträchtigung der Assimilation Schaden anrichten.
- (5) : Cette liane est une Renonculacée. En envahissant leur couronne, elle peut endommager les arbres - réduction des fonctions assimilatrices - en les étouffant et en réduisant leur ensoleillement par concurrence.
- (6): Als ökonomisch wichtigster Nadelbaum wurde die Fichte im Mittelland entgegen ihrer natürlichen Verbreitung und dazu noch in Monokultur angebaut.
- (6) : Résineux de grande importance économique, l'épicéa a été planté en Suisse centrale en contradiction avec son aire naturelle de répartition, et de plus en

(Folge nach der Tafel - Suite après le tableau)

Die mit einem Stern bezeichneten Spezies sind platbis "zähnig tenzähnig". Die nach dem Artnamen Zahlen sind angegebenen "Pilze die Artnummern in

Les espèces dont le nom est suivi d'un astérisque lamel-"irpicoïdes à lés-irpicoïdes".

der Schweiz, Bd. II".

Les nombres qui suivent les noms des espèces sont numéros correspon-"Champignons dants de de Suisse, t. II".

BETULA PENDULA Roth - Hänge-Birke - Bouleau verruqueux MALUS DOMESTICA Bork. - Kultur-Apfelbaum - Pommier ALNUS INCANA (L.) Moench - Weiss-Erle - Aune blanc CORYLUS AVELLANA L. - Haselstrauch - Noisetier CARPINUS BETULUS L. - Hagebuche - Charme ABIES ALBA Miller - Weiss-Tanne - Sapin blanc CLEMATIS VITALBA L. - Waldrebe - Clématite PICEA ABIES (L.) H. Karst. - Fichte - Épicéa FAGUS SILVATICA L. - Rot-Buche - Fayard JUGLANS REGIA L. - Nussbaum - Noyer FRAXINUS EXCELSIOR L. - Esche -HEDERA HELIX L. - Efeu - Lierre ACER spec. - Ahorn - Érable

PRUNUS AVIUM L. - Süss-Kirche - Merisier PINUS spec. - Kiefer - Pin (à 2 aig.) QUERCUS spec. - Eiche - Chêne SALIX spec. - Weide - Saule Laubholz, div. - Feuillus div. Auriscalpium vulgare (1) 283 Cerocorticium molare 94 Creolophus cirrhatus 284 Dentipellis fragilis 285 Grandinia arguta 77 Grandinia granulosa 82 Grandinia quercina (2) Hericium clathroides (3) Hericium coralloides 286 Hericium erinaceum (4) Hyphoderma radula * 128 0 0 Irpex lacteus * 192 Mucronella bresadolae 287 M. calva var. aggregata 288 Mycoacia aurea 168 Mycoacia fuscoatra 169 Mycoacia uda 170 Protodontia piceicola 18 _ Resinicium bicolor 178 Sarcodontia setosa 179 Schizopora paradoxa * 380 Spongipellis pachyodon * 411 Steccherinum fimbriatum 193 Steccherinum ochraceum 194 Trichaptum fusco-violaceum 361

Diese Umstände begünstigen das Vorkommen von Armillariella obscura (Schaeff.) Herink und Heterobasidion annosum (Fr.) Bref. Animalische Schädlinge sind vorwiegend Ips typographus, der Borkenkäfer, welcher "Buchdrukker" genannt wird. Ferner Lymantria monacha L., die Nonne, deren Raupe beträchtige Nadelverluste verursachen kann. Dazu sei noch der Windwurf (Flachwurzler), nebst anderen abiotischen Umweltseinflüsssen erwähnt.

monoculture; ce qui a favorisé d'*Armillariella* l'apparition ra (Schäff.) Herink et de Heterobasidion annosum (Fr.) Bref. Les animaux parasites principaux sont Ips typographus, bostryche nommé aussi Typographe, encore Lymantria monacha L., dit la Nonne, dont la chenille peut causer d'importantes pertes d'aiguilles. S'ajoutent les ouragans (racine non pivotante) et d'autres agents abiotiques polluant l'environnement.

F.C. Weber, St-Gallerstr. 37, 8400 Winterthur (Trad. et arrang. : F. Brunelli)

Literatur - Littérature

Breitenbach, J. & F. Kränzlin : Pilze der Schweiz, Bd II, Myk. Luzern 1986 - Champignons de Suisse, t. 2, Myk. Lucerne 1986.

Cetto, B.: I funghi dal vero, vol. 5°, Saturnia Trento 1987. Enderle, M. & H.E. Laux: Pilze auf Holz, Keller Stuttgart 1980.

Fitschen, J. et al. : Gehölzflora, Quelle & Meyer Heidelberg 1987. Gerhardt, E.: Pilze, Bd II, BLV München 1985.

Hablützel, H.: Schweizerischer Forstkalender (Anhang), Frauenfeld 1988.

Jahn, H., H. Reinartz & M. Schlag : Pilze an Bäumen, Patzer Berlin 1990.

Mitchell, A. : Le multiguide nature de tous les arbres de nos forêts, Bordas Paris 1977.

Schwerdtfeger, F.: Waldkrankheiten, Parey Hamburg 1981.

Un mycologue ne sert absolument à rien. Mais si ce mycologue, grâce à son étude, a pu pénétrer par cette petite porte le sens de la Création, il n'aura pas perdu son temps.

Georges Becker